

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

Julkaistu Helsingissä 1 päivänä heinäkuuta 2013

---

---

521/2013

## Valtioneuvoston asetus

### poronhoitovuodelta 2013/2014 maksettavasta eläinkohtaisesta tuesta

Annettu Helsingissä 27 päivänä kesäkuuta 2013

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti säädetään maa- ja puutarhatalouden kansallisista tuista annetun lain (1559/2001) 14 §:n 3 momentin nojalla:

#### 1 §

##### *Soveltamisala*

Maa- ja puutarhatalouden kansallisista tuista annetun lain (1559/2001) 14 §:ssä tarkoitettuna tukena voidaan vakituisesti Suomessa asuville poronmistajille valtion talousarviossa vuodelle 2013 maa- ja puutarhatalouden kansalliseen tukeen osoitetuista varoista maksaa poronhoitovuodelta 2013/2014 eläinkohtaista tukea siten kuin tässä asetuksessa säädetään.

#### 2 §

##### *Tuen saaja*

Tukea maksetaan vuodelta 2013 maksettavasta pohjoisesta tuesta annetun valtioneuvoston asetuksen (19/2013) liitteessä 1 tarkoitetuilla alueilla C3 ja C4 poronhoitoa harjoittaville ruokakunnille.

Ruokakuntaan kuuluviksi katsotaan aviopuolisot sekä sellaiset avioliitonomaisissa olosuhteissa yhteisessä taloudessa jatkuvasti elävät henkilöt, jotka ovat aikaisemmin olleet keskenään avioliitossa tai joilla on tai on ollut yhteinen lapsi. Ruokakuntaan kuuluvat myös edellä mainittujen puolisoitten samassa taloudessa asuvat lapset ja ottolapset, jotka eivät ole täyttäneet 18 vuotta ennen sen kalenterivuoden alkua, jolta tukea haetaan. Ruokakunnaksi katsotaan myös jakamaton kuolinpesä.

Tuen saamisen edellytyksenä on, että ruokakuntaan kuuluvat tai ne, joiden omistamien porojen osalta tukea haetaan, eivät ole täyttäneet 65 vuotta ennen sen kalenterivuoden alkamista, jolta tukea haetaan. Lisäksi edellytyksenä on, että tuen saaja pitää kirjaa harjoittamansa porotalouden tuloista ja menoista.

#### 3 §

##### *Tukikelpoiset eloporo*

Tuen saamisen edellytyksenä on, että ruokakuntaan kuuluvat omistavat poroluetteloiden mukaan poronhoitolaissa (848/1990) tarkoitetun poronhoitovuoden päättyessä yhteensä vähintään 80 mainitun lain 5 §:n 2 kohdassa tarkoitettua eloporoa.

Tukeen oikeuttavien eläinten omistusoikeyden ja määrä perustuvat poronhoitovuodelta 2012/2013 laadittuun poroluetteloon. Poronhoitovuoden 2012/2013 aikana tehdyt porokaupat voidaan ottaa huomioon tukea myönnettäessä.

Tukea ei makseta niistä eloporoista, jotka ylittävät paliskunnille tai niiden osakkaille määrätty suurimmat sallitut eloporojen määrät. Jos paliskunnan eloporojen määrä ylittää paliskunnille määrätyn suurimman sallitun eloporojen määrän, ruokakuntien tukikelpoisten eloporojen määrää vähennetään ylimääräisten porojen osalta samassa suhteessa kuin ruokakunnat omistavat eloporoja paliskun-

nassa. Eloporojen määrän jääminen 1 momentissa säädettyä pienemmäksi ei estä tuen myöntämistä ruokakunnalle jäljelle jääneiden eloporojen määrän perusteella, jos ruokakunnalla on ennen vähennystä ollut eloporoja vähintään 1 momentissa säädetty määrä.

Tukea ei makseta myöskään niistä eloporoista, jotka osakkaan olisi paliskunnan hyväksymien vuosittaisten teurastussuunnitelmien mukaan pitänyt teurastaa (*teurasrästiporo*). Jos ruokakunnan teurasrästiporojen määrä on yli kolme prosenttia eloporojen määrästä, tukea ei makseta ruokakunnalle lainkaan.

Helsingissä 27 päivänä kesäkuuta 2013

Maa- ja metsätalousministeri *Jari Koskinen*

4 §

*Tuen määrä*

Tuen määrä on enintään 28,50 euroa eloporoa kohti.

5 §

*Voimaantulo*

Tämä asetus tulee voimaan 3 päivänä heinäkuuta 2013.

Vanhempi hallitussihteeri Juha Vanhatalo

## Stáhtaráđi ásahus

### ealliguovdasaš doarjagis, mii máksojuvvo boazodoallojagis 2013/2014

Addojuvvon Helssegis geassemánu 27. beaivve 2013

Stáhtaráđi mearrádusa mielde mearriduvvo eana- ja šaddogárdedoalu riikkadási doarjagiid birra addojuvvon lága (1559/2001) 14 §:a 3 momeantta vuodul:

#### 1 §

##### *Heivehansuorgi*

Eana- ja šaddogárdedoalu riikkadási doarjagiid birra addojuvvon lága (1559/2001) 14 §:s oaivvilduvvon doarjjan sáhtá máksit Suomas fásta ássi boazoeaiggádiidda stáhta bušeahttaárvalusas jahkái 2013 eana- ja šaddogárdedoalu riikkadási doarjagii čujuhuvvon ruđain boazodoallojagis 2013/2014 ealliguovdasaš doarjaga nu go dán ásahusas mearriduvvo.

#### 2 §

##### *Doarjjaoažžu*

Doarjja máksojuvvo jagis 2013 stáhtaráđi ásahusa (19/2013; ásahus davvidoarjagis) čuvvosis 1 oaivvilduvvon guovlluin C3 ja C4 bohccuiguin bargi dálloaluide.

Dállodollui gehččojuvvojit gullat náittosguimmežat ja dakkár náittosdililágan dilis oktasaš dálloalus jámma ássi olbmot, geat leaba leamaš ovdal náttosis dahje geain lea dahje lea leamaš oktasaš mánná. Dállodollui gullet maiddá ovdalis máinnašuvvon guimmežiid seamma dálloalus ássi mánát ja biebmománát, geat eai leat deavdán 18 jagi ovdal dan kaleanddarjagi álggu, mas doarjja ohccojuvvo. Dállodoallun gehččojuvvo maiddá juogekeahtes jápminbeassi.

Doarjaga sáhtá oažžut, jos dállo dollui gullevaš olbmot dahje dat olbmot, geaid oamastan bohccuid hárrái doarjja ohccojuvvo, eai leat deavdán 65 jagi ovdal dan kaleanddarjagi álgima, mas doarjja ohccojuvvo. Doarjaga oažžuma eaktun lea maiddá dat, ahte doarjjaoažžu galgá mearkut bajás iežas jodihan boazodoalu boaduid ja goluid.

#### 3 §

##### *Doarjjadohkálaš ealihanbohccot*

Doarjaga sáhtá oažžut, jos dállo dollui gullevaš olbmot oamastit boazologahallamiid mielde boazodoallolágas (848/1990) oaivvilduvvon boazodoallojagi loahpas uhcimustá 80 ealihanbohcco, nugo máinnašuvvon lága 5 §:a 2 čuoggás oaivvilduvvo.

Doarjagii vuoigadahtti bohccuid oamastanvuoigatvuohta ja lohku vuodduvvet boazodoallojagis 2012/2013 dahkkojuvvon boazologahallamii. Boazodoallojagi 2012/2013 áigge dahkkojuvvon boazogávppit sáhttet váldojuvvot vuhtii doarjaga miedihettiin.

Doarjja ii máksojuvvo dain ealihanbohccuin, mat mannet badjel bálgošidda dahje daid osolaččaide mearriduvvon alimus lobálaš ealihanboazologuid. Jos bálgoša ealihanboazolohku manná badjel bálgošidda mearriduvvon alimus lobálaš ealihanboazologu, de dálloaluid doarjjadohkálaš ealihanbohccuid lohku geahpeduvvo liigebohccuid hárrái seamma gori mielde go dálloalut oamastit ealihanbohccuid bálgošis. Jos

ealihanboazolohku báhcá uhcibun go 1 momeanttas mearriduvvo, de dálldollui sáhtta liikká mieđihuvvot doarjja daid loahppaealihanbohccuid logu vuodul, jos dálldoalus leat leamaš ovdal geahpedeami ealihanbohccot uhcimustá 1 momeanttas mearriduvvon mearri.

Doarjja ii máksojuvvo maiddái dain ealihanbohccuin, maid osolaš livččii galgan bálgosa dohkkehan jahkásaš njuovvanplánaid mielde njuovvat (*njuovvanreastaboazu*). Jos dálldoalu njuovvanreastabohccuid lohku lea badjel golbma proseantta ealihanboazologus, de doarjja ii máksojuvvo dálldollui ollege.

Helssegis geassemánu 27. beaivve beaivve 2013

Eana- ja meahccedoalloministtar *Jari Koskinen*

4 §

*Doarjjamearri*

Doarjaga mearri lea eanemustá 28,50 euro ealihanbohcco nammii.

5 §

*Fápmuiboahtin*

Dát ásahus bohtá fápmui suoidnemánu 3. beaivve 2013.

Boarráset hálddahusčalli Juha Vanhatalo